

APSTIPRINU  
Jelgavas valstspilsētas pašvaldības iestādes „Kultūra” vadītājs  
M. Buškevics  
Jelgavā, 05.04.2023.



Jelgavas valstspilsētas pašvaldības iestādes „Kultūra”

**Jelgavas pilsētas svētku ielu tirdzniecības**

NOLIKUMS

**1. NORISES VIETA UN LAIKS, ORGANIZATORS**

- 1.1. Hercoga Jēkaba laukums, Skvērs aiz Kultūras nama, Kr. Barona iela, 27. maijā no plkst. 9.00-16.00- Jelgavas pilsētas svētku gadatirgus ( turpmāk tekstā Gadatirgus);
  - 1.1.1. Tirkotāju ierašanās un tirdzniecības vietu iekārtošana 27. maijā no plkst. 7.00 līdz 8.30;
- 1.2. Hercoga Jēkaba laukums no 26. maija plkst. 16.30 līdz 27. maija 02.00 un no 27. maija plkst. 11.00 līdz 28. maija plkst. 2.00- koncerti. Darbojas izbraukuma kafejnīcas, bāri, neliels amatniecības izstrādājumu sortiments, atbilstošs koncertprogrammas papildinājumam (Turpmāk tekstā Svētku tirdzniecība);
  - 1.2.1. Tirkotāju ierašanās un tirdzniecības vietu iekārtošana 26. maijā no plkst. 10.00 līdz 16.30;
- 1.3. Pasta sala, 27. maijs no plkst. 11.00 līdz 19.00 un 28. maijs no plkst. 11.00-19.00- Sporta aktivitātes un atrakcijas, radošās darbnīcas un kultūras programma bērniem (Turpmāk tekstā Pasta sala);
  - 1.3.1. Tirkotāju ierašanās un tirdzniecības vietu iekārtošana no plkst. 9.00 līdz 10.30;
- 1.4. Jelgavas pilsētas svētku ielu tirdzniecību (turpmāk tekstā Svētku) organizē Jelgavas valstspilsētas pašvaldības iestāde “Kultūra” (turpmāk tekstā Organizators). Organizators atļauju ielu tirdzniecības organizēšanai saņem Jelgavas valstspilsētas domē;

**2. PRETENDENTI DALĪBAI UN DALĪBAS MAKSA PAR TIRDZNIECĪBAS VIETU  
GADATIRGU**

(Dalības maksa Gadatirgū atkarīga no tirdzniecības vietas izmēra, sortimenta, sniegtā pakalpojuma u.c.)

- 2.1. Amatnieki, individuālā darba veicēji, zemnieku saimniecības un mājražotāji, kuri piedāvā sava ražojuma pārtikas (pie nosacījuma, ka produkti atbilst visiem pārtikas nekaitīguma prasību noteikumiem) un nepārtikas preces , augstvērtīgus tradicionālās amatniecības izstrādājumus vai amatnieku darinājumus, kuros apvienota amatu prasme, tehnoloģiju attīstība un mūsdienu dizains :
  - 2.1.1. viens tekošais tirdzniecības vietas metrs bez elektrības pieslēguma – 12.40 EUR(bез PVN);
  - 2.1.2. - viens tekošais tirdzniecības vietas metrs ar elektrības pieslēgumu līdz 3 kw/h– 15.40 EUR(bез PVN);
- 2.2. Latvijā reģistrētās vīna, alkoholisko dzērienu un alus darītavas:
  - 2.2.1. viens tekošais tirdzniecības vietas metrs bez elektrības pieslēguma– 17.40 EUR (bez PVN);
  - 2.2.2. viens tekošais tirdzniecības vietas metrs ar elektrības pieslēgumu līdz 3 kw/h– 20.40 EUR (bez PVN);
- 2.3. Karsto un auksto bezalkoholisko dzērienu, saldējuma, neliela sortimenta vieglu uzkodu tirkotāji (popkorns, cukurvate, pončiki, pankūkas, kartupeļu virpulis, virtuļi u.tml.), pie nosacījuma, ka produkti atbilst visiem pārtikas nekaitīguma prasību noteikumiem - viens tekošais tirdzniecības vietas metrs ar elektrības pieslēgumu līdz 3 kw/h – 17.40 EUR (bez PVN);
- 2.4. Individuālie tirkotāji - invalīdi dalības maksu veic par vienu tirdzniecības vietas metru - 5.88 EUR (bez PVN). Par nepieciešamo tirdzniecības vietas izmēru izdarīt atzīmi iesniegumā. (Attiecas tikai uz punktā 2.1. minētā sortimenta tirkotājiem);
- 2.5. Dalībnieki, kuri organizē komercrekļamas akcijas vai informatīvās kampaņas:
  - 2.5.1. ar konkrētu bāzes vietu Gadatirgus teritorijā- viens aktīvās darbības metrs ar iespējamu elektrības pieslēgumu 3 kw/h – 50.00 EUR (bez PVN);
  - 2.5.2. Bez konkrētas bāzes vietas Gadatirgus teritorijā ( flajjeru dalīšana, promo akcija ar produkcijas paraugu dalīšanu u.c.)-50.00 EUR par vienu pasākuma dienu;
- 2.6. Izklaides atrakcijām, izjādēm:
  - 2.6.1. Ar Organizatora nodrošinātu elektrības pieslēgumu ar kopējo jaudu līdz 4 kw/h (ja nepieciešama lielāka elektrības pieslēguma jauda, tā jānodrošina pašiem pakalpojuma sniedzējiem) – viens aktīvās darbības kvadrātmētrs vienai dienai – 1.65 EUR (bez PVN);
- 2.7. Bez Organizatora nodrošināta elektrības pieslēguma- viens aktīvās darbības kvadrātmētrs vienai dienai –0.41 EUR (bez PVN)
- 2.8. Dalības maksai tiks piemērots PVN 21%.

### **3. PRETENDENTI DALĪBAI UN DALĪBAS MAKSA PAR TIRDZNIECĪBAS VIETU SVĒTKU TIRDZNIECĪBĀ**

- 3.1. Sabiedriskās ēdināšanas pakalpojumu sniedzēji/ izbraukuma kafejnīcas, kuru darbība, saistīta ar izbraukuma tirdzniecības organizēšanu, ir reģistrēta un saskaņota ar PVD, pie nosacījuma, ka produkti atbilst visiem pārtikas nekaitīguma prasību noteikumiem, kuri veic tirdzniecību no teltīm, ieskaitot vietu grilam, automašīnai – refrežeratoram un “vīrtuvē” teltīj (tirdzniecības vietas dziļums 3 m), vai veic tirdzniecību no tam speciāli aprīkota tirdzniecības treilera, ar iespējamu elektrības pieslēgumu līdz 10 kw/h (ja nepieciešama lielāka elektrības pieslēguma jauda, tā jānodrošina pašiem ēdināšanas pakalpojuma sniedzējiem:
  - 3.1.1. bez alkoholisko dzērienu tirdzniecības – viens tirdzniecības vietas metrs vienai dienai – 20.40 EUR (Bez PVN);
  - 3.1.2. ar alkoholisko dzērienu tirdzniecību – viens tekošais tirdzniecības vietas metrs vienai dienai – 40.80 EUR (bez PVN);
  - 3.1.3. Sabiedriskās ēdināšanas pakalpojumu nodrošinātājiem obligāti jānodrošina ēdināšanas sektors ar apgaismojumu, noformējumu, galdiem, soliem un saules sargiem apmeklētājiem. Papildus samaksa par šo laukumu netiek piemērota;
- 3.2. Izbraukuma bāri- viens tekošais tirdzniecības vietas metrs vienai dienai ar elektrības pieslēgumu līdz 3 kw/h 30.60 EUR (Bez PVN);
- 3.3. Karsto un auksto bezalkoholisko dzērienu, saldējuma, neliela sortimenta vieglo uzkodu tirgotāji (popkorns, cukurvate, pončiki, pankūkas, kartupeļu virpulis, virtuļi u.tml.), pie nosacījuma, ka produkti atbilst visiem pārtikas nekaitīguma prasību noteikumiem- viens tekošais tirdzniecības vietas metrs ar elektrības pieslēgumu līdz 3 kw/h – 24.80 EUR (bez PVN);
- 3.4. Amatniecības izstrādājumu tirgotāji- viens tekošais tirdzniecības vietas metrs 20.40 EUR (bez PVN);
- 3.5. Dalības maksai tiks piemērots PVN 21%.

### **4. PRETENDENTI DALĪBAI UN DALĪBAS MAKSA PAR TIRDZNIECĪBAS VIETU PASTA SALĀ**

- 4.1. Karsto un auksto bezalkoholisko dzērienu, saldējuma, neliela sortimenta vieglo uzkodu tirgotāji (popkorns, cukurvate, pončiki, pankūkas, kartupeļu virpulis, virtuļi u.tml.), pie nosacījuma, ka produkti atbilst visiem pārtikas nekaitīguma prasību noteikumiem - viens tekošais tirdzniecības vietas metrs vienai dienai, ar elektrības pieslēgumu līdz 5 kw/h – 17.40 EUR (bez PVN);
- 4.2. Izklaides atrakcijām, izjādēm:
  - 4.2.1. Ar Organizatora nodrošinātu elektrības pieslēgumu ar kopējo jaudu līdz 4 kw/h (ja nepieciešama lielāka elektrības pieslēguma jauda, tā jānodrošina pašiem pakalpojuma sniedzējiem) – viens aktīvās darbības kvadrātmētrs vienai dienai – 1.65 EUR (bez PVN);
  - 4.2.2. Bez Organizatora nodrošināta elektrības pieslēguma- viens aktīvās darbības kvadrātmētrs vienai dienai – 0.41 EUR (bez PVN).
- 4.3. Radošajām mākslas darbnīcām – sejiņu apgleznošanai – viens aktīvās darbības kvadrātmētrs vienai dienai – 5,88 EUR ( bez PVN)
- 4.4. Dalības maksai tiks piemērots PVN 21%.

### **5. PIETEIKŠANĀS UN TIRDZNIECĪBAS ATLAUJA**

- 5.1. Pretendentiem pieteikties no 2023. gada 15. aprīļa līdz 15. maijam, vai kamēr ir brīvas tirdzniecības vietas, aizpildot pieteikuma veidlapu Organizatora tiesīsāstes vietnē [www.kultura.jelgava.lv](http://www.kultura.jelgava.lv) vai [www.festivali.jelgava.lv](http://www.festivali.jelgava.lv) (Sortimenta, vizuālā noformējuma vai citu neskaidrību gadījumā Organizators tiesīgs lūgt iesūtīt tirdzniecības vietas vizuālā noformējuma vai sortimenta fotoattēlus uz e-pastu [santa.sile@kultura.jelgava.lv](mailto:santa.sile@kultura.jelgava.lv));
- 5.2. Iesniegumu reģistrācija notiek to iesūtīšanas rindas kārtībā, izvērtējot pretendenta atbilstību šim Nolikumam. Ja uz vienu tirdzniecības vietu ar līdzvērtīgu produktu ir vairāki pretendenti –priekšroka tiek dota Jelgavā un Jelgavas novadā reģistrētiem saimnieciskās darbības veicējiem un komersantiem;
- 5.3. Organizators ir tiesīgs atteikt dalību Pretendentam, ja:
  - 5.3.1. Piedāvājums neatbilst Svētku koncepcijai;
  - 5.3.2. Piedāvātā izstrādājumu grupa pēc Organizatora ieskatiem Svētkos pārstāvēta pietiekamā apjomā;
  - 5.3.3. Ir negatīva iepriekšējās sadarbības pieredze;
  - 5.3.4. Nav brīvu tirdzniecības vietu;
- 5.4. Par Dalībniekiem klūst Pretendenti, kuri iesūtījuši pilnībā un korekti aizpildītu elektronisko pieteikumu [www.festivali.jelgava.lv](http://www.festivali.jelgava.lv) un kuri atzīti par atbilstošiem dalībai Svētkos, kā arī saņemuši dalības apstiprinājumu

no Organizatora. Organizators pieteikumus izvērtē un savu lēmumu paziņo, sazinoties elektroniski ar pretendentiem ne vēlāk, kā līdz 18. maijam;

- 5.5. Organizators tirdzniecības vietas ierāda pēc saviem ieskatiem, izvērtējot vides īpatnības, tehniskās nepieciešamības, vizuālo koncepciju, piedāvāto sortimentu un tirgotāja izvēlētās tirdzniecības vietas pieejamību.

## 6. NORĒKINĀŠANĀS KĀRTĪBA

- 6.1. Pēc dalības apstiprinājuma dalībniekam tiek izrakstīts rēķins dalības maksai par tirdzniecības vietu;
- 6.2. Rēķina apmaksa jāveic līdz rēķinā norādītajam datumam;
- 6.3. Ja dalībnieks nav veicis naudas pārskaitījumu līdz rēķinā norādītajam datumam, viņš zaudē tiesības uz konkrēto rezervēto tirdzniecības vietu;
- 6.4. ja rēķina apmaksa tiek veikta pēc apmaksas termiņa, bet ne vēlāk kā līdz 2023. gada 23.maijam, Organizators ierāda dalībniekam kādu no brīvajām tirdzniecības vietām;
- 6.5. Ar sadarbības partneriem (izklaide, reklāma un prezentācija, sponsori, atbalstītāji) tiek slēgti līgumi vai vienošanās, kuros uzskaņīti abu pušu ieguldījumi;
- 6.6. Dalību atsaukt, ja tam par iemeslu ir tirgotāja saslimšana vai nenovēršamas tehniskas problēmas, anulējot rēķinu, ja tā apmaksa nav veikta, vai atgriezt dalības maksu, ja rēķina apmaksa veikta, iespējams līdz 2023. gada 23. maijam, iesūtot rakstisku iesniegumu uz e-pasta adresi [kultura@kultura.jelgava.lv](mailto:kultura@kultura.jelgava.lv) vai [santa.sile@kultura.jelgava.lv](mailto:santa.sile@kultura.jelgava.lv) ;
- 6.7. Neierašanās gadījumā bez dalības rakstiska atsaukuma norādītajā termiņā ( līdz 2023. gada 23. maijam), rēķina apmaksa ir obligāta, ja rēķina apmaksa veikta - dalības maksu netiek atgriezta.

## 7. ATBILDĪBA

- 7.1. Tirdzniecībā tiesīgi piedalīties tikai tie Dalībnieki, kuri attiecīgi reģistrēti pie Organizatora un veikuši rēķina apmaksu;
- 7.2. Standarta moduļa izmērs pēc Gadatirgus vietu plāna ir 3 x3 m lesniegumā lūdzam norādīt vēlamo tirdzniecības vietas numuru un nepieciešamo tirdzniecības vietas izmēru, kā arī tirdzniecības vietu ( Svētku tirdzniecība, Gadatirgus vai Pasta sala). Tirdzniecības vietu plāns pieejams mājaslapā [www.kultura.jelgava.lv](http://www.kultura.jelgava.lv) / [www.festivali.jelgava.lv](http://www.festivali.jelgava.lv) .
  - 7.2.1. Dalībnieks tiesīgs aizņemt tikai to vietu, kuru tam norādījis Organizators;
  - 7.2.2. Organizators tiesīgs nekavējoties liegt dalību Svētkos un izraidīt no to norises vietas trešās personas, kurās nav reģistrētas kā Dalībnieki vai Dalībniekus, kuri atrodas tam nepienākošā vietā.
- 7.3. Svētku tirdzniecības dalībniekiem un tirgotājiem Pasta salā pašiem jāveic iespējamos drošības pasākumus preču atstāšanai uz nakti tirdzniecības vietā ( Organizators nodrošina Pašvaldības policijas ekipāžas dežūru, bet par tirgotāju precēm apsardze un Organizators atbildību neuzņemas);
- 7.4. Tirdzniecības vietā jābūt izvietotam labi saskatāmam plakātam, banerim vai stendam ar uzņēmuma nosaukumu vai īpašnieka vārdu;
- 7.5. Par elektrības pieslēguma nepieciešamību jāinformē Organizators, aizpildot attiecīgo sadaļu pieteikuma veidlapā. Dalībniekam pašam jānodrošina atbilstoši to lietošanas apstākļiem NEBOJĀTI elektrības vadu pagarinātāji līdz elektrības pieslēguma vietai; Organizatora nodrošinātā maksimālā pieslēguma jauda norādīta 2., 3., 4. Nolikuma punktos pie dalības maksas. Ja nepieciešama lielāka elektrības pieslēguma jauda, dalībniekam tā jānodrošina pašam ar savu ģeneratoru vai akumulatoru;
- 7.6. Pēc preču piegādes tirdzniecības vietai, auto transportu jānovieto tam paredzētajās vietās pilsētā, automašīnā uz priekšējā paneļa novietojot Organizatora izsniegtu caurlaidi, kas apliecinā dalību Jelgavas pilsētas svētku ielu tirdzniecībā;
- 7.7. Dalībnieki uzņemas pilnīgu atbildību par sanitāro un higiēnas normu un visu citu obligāto normatīvo aktu prasību ievērošanu, kas saistītas ar tā darbību - izbraukuma tirdzniecību tirdzniecības vietā (tai skaitā un ne tikai – nepieciešamās atļaujas, licences, elektrodrošības, ugunsdrošības, darba drošības noteikumus u.c.);
- 7.8. Tirdzniecības sektorā tirdzniecības veikšanai nav atļauts izmantot autotransportu, izņemot gadījumu, kad tirdzniecība tiek veikta no tam speciāli aprīkota auto treilera, kafijas mašīnas, vai automašīnas – ledusskapja, tas jānorāda pieteikuma veidlapā un jāveic saskaņojums ar organizatoru;
- 7.9. Pārtikas tirgotājiem jānodrošina preču aizsardzību pret apkārtējās vides piesārņojumu (mušām, putekļiem, u.tml), izmantojot slēgtas vai daļēji slēgtas vitrīnas, ledusskapjus, stendus;
- 7.10. Pārtikas uzņēmums savā darbībā ir atbildīgs par pārtikas kvalitāti un nekaitīgumu, kā arī par izplatāmās pārtikas atbilstību normatīvajos aktos noteiktajām un uzņēmuma deklarētajām prasībām;

- 7.11. Tirdzniecības vietā (īpaši pārtikas preču tirgotājiem un ēdinātājiem) jābūt izlikai labi saredzamai informācijai latviešu valodā par:
- 7.11.1. piedāvāto preču sortimentu,
  - 7.11.2. alergēnu klātbūtni piedāvātajā preču sortimentā,
  - 7.11.3. preču cenām u.tml.;
- 7.12. Sabiedriskās ēdināšanas pakalpojumu sniedzējiem:
- 7.12.1. Jānodrošina galdu tīriņa un kārtība arī iedalītajā ēdināšanas sektorā;
  - 7.12.2. Tirdzniecības vietā jābūt skaidri salasāmai ēdienkartei vai ēdienu aprakstam ar informāciju par iespējamu alergēnu klātbūtni;
- 7.13. Par tirgotāju pārkāpumiem veicot izbraukuma tirdzniecību, organizators atbildību neuzņemas;
- 7.14. Nemot vērā pasākuma būtību, tajos atļauta tikai dalībnieku – tirgotāju pašreklāma (Jebkāda cita veida komerciālā, sociālā vai politiskā reklāma tirdzniecības vietā nav atļauta);
- 7.15. Organizators tiesīgs, nekavējoties liegt Dalībniekiem turpmāku dalību pasākumā, ja:
- 7.15.1. Dalībnieks neievēro šī nolikuma prasības;
  - 7.15.2. To pieprasa kompetentas institūcijas sakarā ar pieļautajiem normatīvo aktu pārkāpumiem;
  - 7.15.3. Dalībnieka rīcība rada kaitējumu trešajām personām, apdraud citu personu mantu, veselību vai dzīvību; Šādos gadījumos dalības maksa netiek atgriezta;
- 7.16. Ja dalībnieka darbības vai bezdarbības rezultātā Organizatoram nodarīti zaudējumi, dalībnieks tos atlīdzina;

## 8. PERSONAS DATU APSTRĀDE

- 8.1. Jelgavas valstspilsētas pašvaldība sniedz fiziskai personai – datu subjektam informāciju par personas datu apstrādes mērķi, apjomu, aizsardzību, kā arī citu informāciju saskaņā ar spēkā esošo normatīvo regulējumu;
- 8.2. Pārzinis: Jelgavas valstspilsētas pašvaldības iestāde "Kultūra", reģistrācijas Nr. 90001282471.  
Kontaktinformācija: Jelgava, Kr. Barona iela 6, LV-3001, kultura@kultura.jelgava.lv, tālr.63023461;
- 8.2.1. Personas datu aizsardzības speciālista kontaktinformācija: tālrunis 63005444;
  - 8.2.2. Pašvaldības personas datu apstrāde notiek Krišjāņa Barona ielā 6, Jelgavā.
  - 8.2.3. Personas dati tiks apstrādāti un glabāti līdz Pārziņa noteiktā personas datu apstrādes mērķa sasniegšanai, saskaņā ar Pārziņa vai mērķa īstenotāja noteikto lietu nomenklatūru, dokumentu un arhīvu pārvaldības un citu normatīvo aktu prasībām;
- 8.3. Personas datu apstrādes mērķis – ielu tirdzniecības vietas iekārtošanas saskaņošanai un ielu tirdzniecības organizēšanai nepieciešamās atļaujas saņemšanai, saskaņā ar Jelgavas valstspilsētas pašvaldības 2012.gada 16. februāra saistošajiem noteikumiem Nr.12-4 „Kārtība, kādā tiek saskaņota un organizēta ielu tirdzniecība publiskās vietās”, rēķinu par dalību pasākumā apstrādei, kā arī sabiedrības informēšanai par pasākuma norisi (dalībnieku, apmeklētāju fotoattēlu, videomateriālu uzņemšanai pasākuma laikā), publicitātes materiālu veidošanai, kā arī arhīva uzkrāšanas, dokumentēšanas un saglabāšanas vajadzībām.
- 8.4. Dalībnieks reģistrējoties pasākumam apliecinā, ka ir iepazinies ar nolikumu un ir informēts par fizisko personu datu apstrādi nolikumā noteikto mērķu izpildei.
- 8.5. Pašvaldībā un tās iestādēs saskaņā ar to lietu nomenklatūru glabā personas datus ne ilgāk kā tas nepieciešams attiecīgā personas datu apstrādes mērķa sasniegšanai. Šajā gadījumā personas dati, izņemot publicitātes materiālus, tiks glabāti ne ilgāk kā 1 gadu pēc iesnieguma izskatīšanas un atļaujas izsniegšanas.
- 8.6. Personas datu saņēmēji – Jelgavas valstspilsētas pašvaldības iestāde „Jelgavas pašvaldības policija” (uzraudzības un kontroles funkciju veikšanai), Pārtikas un veterinārais dienests, Valsts ieņēmumu dienests;
- 8.7. Personai ir pienākums sniegt personas datus, tādā apjomā, lai Pārzinis varētu izpildīt normatīvajos aktos noteiktos pienākumus;
- 8.8. Datu subjektam ir tiesības:
- 8.8.1. vērsties pie Pārziņa, lai veiktu datu labošanu vai dzēšanu, vai apstrādes ierobežošanu vai iebilst pret datu apstrādi, ja tiek konstatēta prettiesiska datu apstrāde;
  - 8.8.2. iegūt informāciju, kas par viņu savākta augstāk norādītajiem personas datu apstrādes mērķiem;
  - 8.8.3. iegūt informāciju par tām fiziskajām un juridiskajām personām, kurām izsniegta informācija par šo datu subjektu;
- 8.9. Datu subjektam sniedzamajā informācijā aizliegts iekļaut valsts institūcijas, kuras ir kriminālprocesa virzītāji, operatīvās darbības subjekti, vai citas institūcijas par kurām normatīvie akti aizliedz šādas ziņas izpaust;
- 8.10. Attiecībā uz personas datu apstrādi automatizētu lēmumu pieņemšana netiek veikta;
- 8.11. Personas datus nav paredzēts nosūtīt uz trešo valsti, kas nav ES vai EEZ dalībvalsts vai starptautiskai organizācijai;
- 8.12. Personai konstatējot personas datu apstrādes pārkāpumu, ir tiesības iesniegt pretenziju datu apstrādes mērķa īstenotājam, Pārzinim vai Datu valsts inspekcijai (Blaumaņa iela 11/13-15, Rīga, LV-1011).

Jelgava, 2023. gada 5. aprīlī

Santa Sīle